



ST. JOHN BOSCO - ST. JAMES PARISH

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639 773-622-4620 (St. John Bosco)
5730 W. Fullerton Ave. Chicago, IL. 60639 773-237-1474 (St. James)

Roman Catholic Church

Under the Protection of the Blessed Mother - Maria Auxilium Christianorum

SALESIANS OF DON BOSCO

Follow us



St. John Bosco-
St. James Parish
Chicago

Visit our
Website at:

sjbchicago.org



[salesianschicago](https://www.instagram.com/salesianschicago)



To learn more
about the
Salesians of
Don Bosco visit..

Salesians.org
or
Sdb.org

May 18, 2025



5TH SUNDAY OF EASTER

I give you a new commandment:
love one another." - Jn 13:34a

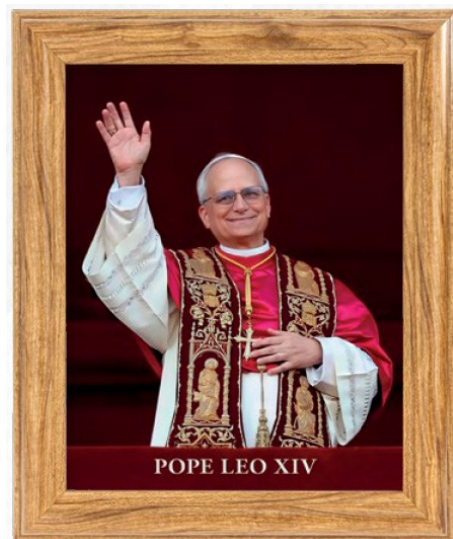
5° DOMINGO DE PASCUA

"Les doy un mandamiento nuevo: que se
amen los unos a los otros". - Jn 13, 34

A MESSAGE FROM THE PASTOR, FR. MIGUEL

Dear sisters and brothers in Christ,

The election of our new Pope brought joy especially to our area of Chicago where Robert Francis Prevost, now Pope Leo XIV, was born and raised. There are also expectations of our new Pope, would he be like Pope Francis? Now that we know more about him, we can conclude that he will be him. In other words, he will bring his gifts and talents given to him by God to be the successor of St. Peter whom Christ gave the keys to heaven. His papal motto translated to English, "In the One, we are One" gives us a clear message of his vision for the Church and the people of good will. In the One, who is Christ, we Christians are one. Unity in Christ. I am going to take Pope Leo's motto personally to get rid of any individualism I may carry with me. I also invite you to take the motto personally and apply it to your life, ministry, and parish group as we plan and take part in the life of our parish.



Queridas hermanas y hermanos en Cristo,

La elección de nuestro nuevo Papa trajo alegría especialmente a nuestra área de Chicago, donde Robert Francis Prevost, ahora Papa León XIV, nació y creció. También hay expectativas de nuestro nuevo Papa, ¿será como el Papa Francisco? Ahora que sabemos más sobre él, podemos concluir que será él. En otras palabras, traerá sus dones y talentos que Dios le dio para ser el sucesor de San Pedro, a quien Cristo le dio las llaves del cielo. Su lema papal traducido al español, "En el Uno, somos Uno" nos da un mensaje claro de su visión para la Iglesia y de todos los cristianos. En el Uno, que es Cristo, nosotros los cristianos somos uno. Unidad en Cristo. Voy a tomar personalmente el lema del Papa León para deshacerme de cualquier individualismo que pueda llevar conmigo. También los invito a tomar el lema personalmente y aplicarlo a su vida, ministerio y grupo parroquial mientras planificamos y participamos en la vida de nuestra parroquia.

Drogie Siostry, drodzy Bracia w Chrystusie,

Wybór naszego nowego papieża przyniósł radość zwłaszcza mieszkańcom Chicago, gdzie urodził się i wychował Robert Francis Prevost, obecny papież Leon XIV. Mamy także pewne oczekiwania wobec nowego Papieża: Czy będzie taki jak Papież Franciszek? Teraz, gdy wiemy o nim więcej, możemy wywnioskować, że tak będzie. Innymi słowy, wykorzysta dary i talenty dane mu przez Boga, aby zostać następcą św. Piotra, któremu Chrystus dał klucze do nieba. Jego papieskie motto, przetłumaczone na język polski brzmi: „W Jedności jesteśmy Jednością”, jasno przekazuje nam przesłanie jego wizji Kościoła do wszystkich chrześcijan. W Jednym, którym jest Chrystus, my chrześcijanie stanowimy jedno. Jedność w Chrystusie.

Osobiście zamierzam zastosować motto papieża Leon XIV i pozbyć się wszelkiego indywidualizmu, jaki mogę w sobie nosić. Zachęcam również do osobistego potraktowania tego tematu i zastosowania go w swoim życiu, posłudze i grupie parafialnej, podczas planowania i uczestnictwa w życiu naszej parafii.

Todos están invitados a la Celebración en Honor a Nuestra Señora, Auxiliadora de los Cristianos

All are Invited to the Celebration in Honor of Our Lady, Help of Christians

25 de mayo de 2025 (domingo)

2:00p.m. Procesión al aire libre: desde la iglesia San Juan Bosco a la iglesia
Santiago Apostol, Bendicion y Convivio

Iglesia San Juan Bosco

Mayo 15—Mayo 23, 2025

6:15pm— Español

Novena a Nuestra Señora Auxiliadora de los Cristianos

24 de mayo de 2025

(Sabado)

7:00pm Misa Solemne (Bilingüe)

Iglesia de San Juan Bosco

May 15—May 23, 2025

Novena to Mary Help of Christians

6:15pm St. John Bosco Church

6:00pm St. James Church

May 24, 2025 (Sunday)

2:00PM Outdoor Procession —

from St. John Bosco Church to St. James Church,
Blessing and Celebration gathering.

May 24, 2025 (Saturday)

7:00PM (Bilingual) Solemn Mass- St. John Bosco Church

**Azapraszamy wszystkich do
świętowania Rodziny Salezjańskiej Uroczystości
ku czci Matki Bożej Wspomożenia Wiernych**

kościół św. Jakuba

15-23 maja

6 PM - Nowenna do Maryi Wspomożycielki Wiernych
(jęz. hiszpański)

25 maja (niedziela)

2 PM - procesja maryjna z kościoła
św. Jana Bosko do św. Jakuba



St. John Bosco-St. James Parish

Cena Baile / Dinner Dance

Taneczna Kolacja 2025



La Familia Salesiana y la Comunidad parroquial de St. John Bosco-St. James les agradece a todos los que apoyaron y participaron en este gran evento.

¡Muchas gracias!

**The Salesian Family and the St. John Bosco-St. James Parish Community give thanks to all who supported and participated in this great event.
Many Thanks!**



Gran Celebracion del Dia del Niño! 2025



CAMP DON BOSCO

5-WEEK PROGRAM:
JUNE 16 - JULY 18, 2025
9:00 AM - 4:00 PM
REGISTRATION FEE:
\$25 NON-REFUNDABLE
WEEKLY TUITION: \$100

SENIOR CAMP!
BOYS & GIRLS,
AGES 8-14

JUNIOR CAMP!
BOYS & GIRLS,
AGES 4-7

CAMP OPEN HOUSE
VALDOCCO YOUTH CENTER
2441 N. MENARD AVE
CHICAGO, IL 60639
MAY 10 & 17
10:30AM - 1:30PM

REGISTER AT CAMP OPEN HOUSE
OR AT ST. JAMES RECTORY
MON-FRI @ 9AM-3PM

Phone: 773-237-1474
Email: youthministry@sjbchicago.org

Catholic religious environment supervised by Salesian priests and young adult staff—weekly fun themes, Holy Mass, lessons in faith, sports, games, swimming, field trips, LEGO robotics, arts & crafts, 3-D printing, and more...

CAMP DON BOSCO

5 SEMANAS:
16 JUNIO - 18 JULIO 2025
9:00 AM - 4:00 PM
CUOTA DE:
\$25 NO REEMBOLSABLE
MATRICULA SEMANAL: \$100

SENIOR CAMP!
NIÑOS & NIÑAS,
EDADES 8-14

JUNIOR CAMP!
NIÑOS & NIÑAS,
EDADES 4-7

CASA ABIERTA
VALDOCCO YOUTH CENTER
2441 N. MENARD AVE
CHICAGO, IL 60639
10 Y 17 DE MAYO
10:30AM - 1:30PM

REGISTRARSE DURANTE LA
CASA ABIERTA O EN LA RECTORIA DE
ST. JAMES
LUNES-VIERNES 9AM-3PM

Telefono: 773-237-1474
Email: youthministry@sjbchicago.org

Ambiente religioso católico supervisado por sacerdotes salesianos y personal adulto joven: temas divertidos semanales, Santa Misa, lecciones de fe, deportes, juegos, natación, excursiones, robótica LEGO, artes y manualidades, impresión 3D y más...

Te invitamos a participar
de la Novena a la
Virgen María Auxiliadora

Jueves 15 de Mayo
a
Viernes 23 de Mayo
iniciando a las
6:45 p.m.
en días entre semana.

Días Sábado 17 y
Domingo 18 iniciando
a las 6:00 p.m.

Miércoles: Misa y Novena
Los demás días Rosario y
Novena.

Saint James Church
5730 W. Fullerton Ave.
Chicago, IL 60639.

ST. JOHN BOSCO -
ST. JAMES PARISH
SALESIANS OF DON BOSCO

ASOCIACIÓN DE MARÍA AUXILIADORA
ADMA

"Propaga la devoción a María Auxiliadora, y veras lo que son los milagros."
- San Juan Bosco

María Auxiliadora de los cristianos,
Ruega por nosotros.



JUBILEO 2025

PEREGRINACIÓN PARROQUIA ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES

Tiempo de gracia y renovación

"El Jubileo nos llama a la renovación espiritual y nos compromete con la transformación de nuestro mundo, para que este año se convierta verdaderamente en un tiempo de Jubilo"

NOCHES DE JUBILEO EN PREPARACION DE LA PEREGRINACION JUBILAR 2025

Sesiones de: Informacion & Oracion

Animate acompañanos durante las siguientes fechas en preparación de Nuestra Peregrinación parroquial

Sabados noches de Jubileo
8:30pm - 9:45pm

26 de Abril 2025
17 de Mayo 2025
21 de Junio 2025
19 de Julio 2025
9 de Agosto 2025

Registrarse en la oficina
Parroquial de SJB-SJ
773-622-4620



**PEREGRINACIÓN DEL JUBILEO 2025
DE LA PARROQUIA
ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES**

23 de Agosto 2025

Salida a las 8:00am
Caminando desde la
Iglesia San Juan Bosco
2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639 hasta
Iglesia St John Vianney
46 N. Wolf Rd. Northlake IL. 60164

De acuerdo con el Papa Francisco, este Jubileo es una oportunidad para que los fieles "renueven su fe, fortalezcan su relación con Dios y promuevan la paz y la reconciliación en sus comunidades"



St. John Bosco - St. James Parish

INSCRIPCIONES

PARA NIÑOS DE NUEVO INGRESO DE CATECISMO

2025 - 2026

En el mes de Junio los siguientes dias

Lunes a Viernes
8:30AM - 4:30PM




Las registraciones se llevaran a cabo en la oficina de Catecismo 773-836-2413

DOCUMENTOS indispensables para niños de primer año son:

- Acta de Nacimiento
- Fe de Bautismo
- Certificado de de Primera Comunión (Si estudiante ingresa al programa de Confirmacion)
- Carta de traspaso si viene de otra Parroquia
- Si hijo/aMI tiene problemas para el aprendizaje lo inscribiré en clases de TUTORIA. si el/ ella tiene un programa de educacion individual (IEP por sus siglas en ingles) debera traer una copia del registro para poder asistir a su hijo/a mejor.

Colegiatura

\$150.00 por un niño
\$225.00 por dos niños (Aplica solo a Hermanos)
\$300.00 por tres o mas niños (Aplica solo a Hermanos)
\$50.00 para niños que ya hicieron su primera comunión y desean continuar en el programa de **PERSEVERANCIA**

(SOLO ACEPTAMOS EFECTIVO O CHEQUES)

NO SE INSCRIBIRA A QUIEN NO TRAIGA DOCUMENTOS COMPLETOS

Segundo Año pedimos que su balance del año 2024-2025 este saldado al momento que venga a registrar para su segundo año. Y tendrá que dejar un depósito para la siguiente registración del año 2025-2026





ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES PARISH

ASOCIACIÓN DE MARÍA AUXILIADORA
ADMA

**TE INVITA A REZAR EL
ROSARIO DE LA AURORA
TODOS LOS SÁBADOS DEL MES DE MAYO
MAYO 3, 10, 17, 24 Y 31
A LAS 6:00 AM**

**SAINT JAMES CHURCH
5730 W FULLERTON AVE.
CHICAGO, IL 60639**

"SI QUIERES LAS ALAS DEL FERVOR, SEA LA VIRGEN MARÍA TU AMOR. UN ALMA A ELLA FIEL PUEDE AL CIELO LLEGAR."
- DON BOSCO



**"DESPIERTEN
LOS CORAZONES.
PARA ALABAR A
MARÍA;
QUE YA VIENE
LA AURORA.
DANDO
PRINCIPIO
AL DÍA."**

¡TE ESPERAMOS!



**LA PARROQUIA DE
ST. JOHN BOSCO-ST JAMES
INVITA A TODAS LAS PAREJAS**

Amar y ser Amados

Refuerza tu Matrimonio

Presentado por Padre Miguel & Diacono Victor



**VIERNES,
20 de Junio 2025**

DESPUES DE MISA DE 7PM
(HABRA CUIDADO DE NIÑOS)

IGLESIA DE ST. JOHN BOSCO
2250 N. MCVICKER AVE, CHICAGO, IL 60639

Para mas informacion llamar Elda Garcia 773-425-6814
Teresa Alanis 773-289-2392

Weekly Pastoral Activities

St. John Bosco (SJB) - St. James (SJ)

Actividades Pastorales Semanales

Cotygodniowe zajęcia duszpasterskie

©LPi

Saturday Sábado Sobota 17	* Rosario de la Aurora	6:00AM	SJ Church
	* Caridades de Cristo Resucitado	8:00AM	SJB Savio Center
	* Retiro de Primera Comunión	8:30AM-2:00PM	SJB
	* Reunión Célula Divina Misericordia	10:00PM	SJB Church Room
	* Don Bosco Camp Open House / Casa Abierta Campamento Don Bosco	10AM-1:30PM	SJ Valdocco
	* Religious Education Classes (Mass Included) Clases de Catecismo (Incluye Misa)	3:15PM-4:45PM 5:30PM-8:00PM	SJB Savio Center
	* Jóvenes Adultos RCCH	6PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Noches de Jubileo—Preparación para la Peregrinación	8:00PM	SJB Church
	* Adoración Nocturna	10:00PM	SJB Church
Sunday domingo Niedziela 18	* DON BOSCO FEST	8:00AM– 4:00PM	SJB
	* Religious Education Classes (Mass Included) Clases de Catecismo (Incluye Misa)	8:00AM-10:30AM	SJB-SJ
	* Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim	10AM	SJ
	* Reunion del Equipo de ECOS / ECOS Retreat Team Meeting	2:30PM	SJ Valdocco
	* Religious Education Classes (Mass Included) Clases de Catecismo (Incluye Misa)	10:15AM-12:00PM	SJB-SJ
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB
Monday lunes Poniedziałek 19	* Rosary in Spanish / Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Reunión de Agrupación Esposas Cristianas (Estrella de la Mañana)	9:30AM-11:30AM	SJB Savio Center
	* Circulo de Oración Renovación Carismática –SJB	8PM-9PM	SJB Church
Tuesday Martes wtorek 20	* Reunión de Agrupación Esposas Cristianas (Maria puerta del cielo)	9AM-11AM	SJB Savio Center
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Grupo de Jóvenes Adultos (Los Grises)	6:00PM	SJB Church Balcony
	* Ensayo de Coro de Jóvenes de RCCH	6PM-8PM	SJ Rectory Hall
	* Circulo de Oración -SJ	7PM-9PM	SJ Church
Wednesday Miércoles Roda 21	* Reunión de Agrupación Esposas Cristianas (Madre Amable)	9AM-11AM	SJB Savio Center
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB
	* Altar Server practice, Mass & Formation	6:00PM-7:30PM	SJ Valdocco
	* ADMA Misa y Adoracion	7PM	SJB Church
	* Reunion de Grupo Guadalupano-SJ	7PM	SJ Rectory Hall
	* Reunión de Equipo Grupo 34 de Jueves	7PM	SJB Savio Center
	* Formación de Aspirantes de Salesianos Cooperadores	7PM-8:30PM	SJB
	* Reunión de Grupo 34 del domingo 8am y 11am	8PM	SJB Savio Center
	* Reunión de Lideres de Renovación Carismática	8PM-9:30PM	SJB Church Room
	* Reunión de Caridades de Cristo Resucitado	8PM-9PM	SJB Savio Center

Weekly Pastoral Activities

St. John Bosco (SJB) - St. James (SJ)

Actividades Pastorales Semanales

Cotygodniowe zajęcia duszpasterskie

©LPi

Thursday Jueves Czwartek 22	* Ensayo de Niños de Primera Communion (Ingles) Rehearsal for First Comunión Children (English)	5PM-6PM	SJB Church
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Ensayo de Coro de Jóvenes RCCH	6PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* Reunión de Equipo grupo 34	6PM	SJB Savio Center
	* Reunión de Grupo Los Grises	6PM-8PM	SJB Church Balcony
	* Rosary in Spanish / Rosario en español	6:30PM	SJ Church
	* Reunión de Alpha Español	7PM	SJB Savio Center
	* Reunión de Lideres de Grupo Renovación Carismática-SJ	6PM—7:45PM	SJ Rectory Hall
	* Adoración para grupos Parroquiales	7:45PM	SJ Church
Friday viernes piątek 23	* Reunión de Agrupación Esposas Cristianas (María Madre de Misericordia)	10AM-12PM	SJB Savio Center
	* Ensayo de Niños de Primera Communion (Español) Rehearsal for First Comunión Children (Spanish)	5PM-6PM	SJB Church
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* SJ- Jóvenes Adultos de RCCH	7PM-9PM	SJ Church
	* Friday Night Youth-Teen Boys & Girls Ages 13+	7PM-9PM	SJ Valdocco
	* Escuela de la Cruz	8PM-9:30PM	SJB Church Room
Saturday Sábado Sobota 24	* Rosario de la Aurora	6:00AM	SJ Church
	* Caridades de Cristo Resucitado	8:00AM	SJB Savio Center
	* First Communion Mass (English)	10:00AM	SJB Church
	* Reunión Célula Divina Misericordia	10:00PM	SJB Church Room
	* Saturday Youth Oratory / Oratorio Juvenil del sábado	10AM-2PM	SJ Valdocco
	* Misa de Primera Comunión (Español)	1:00PM	SJB Church
	* Jóvenes Adultos RCCH	6PM-9PM	SJ Rectory Hall
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB Church
	* Adoración Nocturna	10:00PM	SJB Church
Sunday domingo Niedziela 25	* Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim	10AM	SJ
	* Mary Help of Christians Procession/ Procesion de Maria Auxiliadora de los Cristianos	1:00PM	SJB-SJ
	* Reunion del Equipo de ECOS / ECOS Retreat Team Meeting	2:30PM	SJ Valdocco
	* Rosary in Spanish/Rosario en español	6:00PM	SJB

ST. JOHN BOSCO

Mass Intentions

Saturday, May 17th, 2025

10:00— BAUTIZOS

5:00—

7:00— † Manuel Martínez, † Teodosa Pérez Cruz
† Eпитacio Moreno, † Areopajita Bustamante

Sunday, May 18th, 2025 FOURTH SUNDAY OF EASTER

7:00— † Hilda Vázquez

9:30—

11:00— † Teodosa Pérez Cruz, † Eпитacio Moreno, † Rutila Vergara
† María Fernández, † Joel Contreras, † Elías Llamas
† José Martínez Patiño, † Petra Rodríguez Martínez
† José Ángel Martínez, † Maximina Patiño, † Manuel Mancera
† Gervacio Martínez, † Jorge Martínez, † Carlos Bárcenas
† María Dolores Lara, † José Guadalupe Pérez, † Ángel Avilez
† Patricia Meyer, † Abram Sánchez, † Trinidad Olea,
Almas del purgatorio
Acción de gracias por la Familia Llamas
Por la Salud de Rogelio Méndez
Bendición: Presentación de 3 años—Isabella Cabrero

1:00— † Manuel Martínez, † Julia Román
† Guadalupe Simental, † Juana Carranza
Bendición: Aniversario de Boda—Alberto y Susana Jacinto

7:00— † María del Socorro Ordoñez, † José Velázquez

Monday May 19th, 2025

8:00— † Carmelo Flores, For the Health of Camille Lill

7:00— † Kelvin Jamil Chauca, † Manuel Martínez
† Teodosa Pérez Cruz, † Eпитacio Moreno
Por la Santidad de los Consagrados

Tuesday, May 20th, 2025

8:00— † Daniel Solano

7:00— † Omar Janiel Nava, † Manuel Martínez
† Teodosa Pérez Cruz, † Eпитacio Moreno
Por la Santidad de los Consagrados

Wednesday, May 21st, 2025

8:00— Blessings for Steve Madden

7:00— † Manuel Martínez, † Teodosa Pérez Cruz
† Eпитacio Moreno
Por la Santidad de los Consagrados
Por la Salud de Stephanie Oliva
Bendición: Cumpleaños—Kiomara Isabel Lee

Thursday, May 22nd, 2025

8:00— For Vocations

7:00— † Manuel Martínez, † Rafael Pérez Zurita
† Teodosa Pérez Cruz, † Eпитacio Moreno, † Omar Jacinto
Por la Santidad de los Consagrados
Acción de gracias por Maria Padilla

Friday, May 23rd, 2025

8:00— For the poor Souls in Purgatory

7:00— † Manuel Martínez, † Teodosa Pérez Cruz, † Eпитacio Moreno
Por la Santidad de los Consagrados

Saturday, May 24th, 2025

10:00— First Communion Mass (English)

1:00— Misa de Primera Comunión (Español)

7:00— † Manuel Martínez, † Teodosa Pérez Cruz, † José Flores
† Eпитacio Moreno, † José Luis Feliciano, † Rosario Velasco

Sunday, May 25th, 2025 SIXTH SUNDAY OF EASTER

7:00—

9:30— † Elayne Bilka, † Carmelo Flores, † Amparo Anguiano
† Rev. John Edward Mulvihill, † Maria Anguiano

11:00— † Joel Contreras, † Julio Cruz Martinez, † Maria Fernandez
† Teodosa Perez Cruz, † Eпитacio Moreno,
† Ezequiel Antonio Pacheco
Por las Almas del purgatorio
Por la Salud de Brian Coria
Por las Mujeres Embarazadas, Fin al Aborto, y Ministerio Respeto
a la Vida de SJB-SJ

1:00— † Manuel Martinez, † Aracely Coss Morales
† Alfredo Martinez Coss, † Carlos Alfonso Garcia Coss

7:00— † Maria del Socorro Ordoñez

ST. JAMES

Mass Intentions

Saturday, May 17th, 2025

12:00 — BAUTIZOS

5:00 —

Sunday, May 18th, 2025 FIFTH SUNDAY OF EASTER

7:30— † Dominik Dudzic z rodziną

9:00— PRO POPULO: For the people of the parish

10:30— † Danuta Combest i dusze w czyśćcu cierpiące
† Halina Jarosz

12:00— † Alicia & Francisco Perez, † Rosa Albavera
† Sr. Jose, † Frances Ursini
Por la Salud de Angelita Macias
Por la conversion de Joaquin Matias

Monday, May 19th, 2025

8:00—

Tuesday, May 20th, 2025

8:00—

Wednesday, May 21st, 2025

8:00—

Thursday, May 22nd, 2025

8:00—

Friday, May 23rd, 2025

8:00—

Saturday, May 24th, 2025

5:00 —

Sunday, May 25th, 2025 SIXTH SUNDAY OF EASTER

7:30—

9:00— PRO POPULO: For the people of the parish

10:30—

12:00— † Alicia & Francisco Perez, † Juanita Acosta † Dolores Uroza



CONGRATULATIONS! ¡FELICIDADES!

St. John Bosco - St. James
Cena Baile/Dinner Dance 2025
\$500 Cash Raffle Winners

Los Ganadores de la Rifa de la Cena Baile

W. Dinia	# 2575
Graciela Geronimo	# 5293
Alexis Carranza	# 5487
Jasmine Maldonado	# 5256
Andrea Resendiz	# 6737
Mario Sanchez	# 0023
Jessica Ontiveros	# 6727
Neena Lera	# 5100
Maria Peralta	# 3995

To claim your prize please
call the Parish office at St.
John Bosco at 773-622-4620

Para reclamar su premio por favor
llamar a la oficina Parroquial en
San Juan Bosco 773-622-4620



PARISH OFFICES

ST. JAMES RECTORY

YOUTH MINISTRY, STEWARDSHIP, MASS INTENTIONS
(773) 237-1474
Monday-Friday, 9AM-3:00PM
Saturday/Sunday, CLOSED

ST. JOHN BOSCO RECTORY

SACRAMENTS, COMMUNICATIONS, MASS INTENTIONS
(773) 622-4620
Monday—Friday, 8:30AM-4:30PM
Saturday/Sunday, CLOSED

ST. DOMINIC SAVIO CENTER

@ St. John Bosco Campus
RELIGIOUS EDUCATION, VIRTUS, MASS INTENTIONS
(773) 836-2413
Monday & Tuesday Closed
Wednesday—Saturday, 11:00AM-7:00PM
Sunday 7:00AM-3:00PM

VALDOCCO

SALESIAN YOUTH MINISTRY CENTER
@ St. James Campus-2441 N. Menard Avenue
(773) 413-7530

AUXILIUM CENTER

Religious Education/Bible Studies
@ St. James Campus-Mango Avenue
(773) 237-1474

PASTORAL TEAM

SALESIANS OF DON BOSCO

Parochial Vicar	Fr. James Berning, SDB
Parochial Vicar	Fr. Krzysztof Cepil, SDB
Parochial Vicar/CYM	Fr. Paul Chu, SDB
Parochial Vicar	Fr. Timothy Ploch, SDB
Director	Fr. David Sajdak, SDB
Pastor	Fr. Miguel A. Suarez, SDB

Deacon	Simon Anguiano
Deacon	Víctor Moreno
Deacon	Orlando Perez

Parish Secretary	Rosa I. Mata
Communications	Evelyn Acevedo
Business Manager	Nohemi Garcia
Bookkeeper	Rosy Salazar

CRE	Felicitas Santillán
RE Office Manager	Marcela Guerrero

MASS SCHEDULE

ENGLISH

St. James Church

Saturday Vigil—5:00PM; Sunday—9:00AM

St. John Bosco Church

Sunday—9:30AM; Monday to Friday—8:00AM

POLISH / PO POLSKU

St. James Church

Sunday—7:30AM, 10:30AM
Monday to Friday—8:00AM
First Friday—7:00PM

SPANISH / ESPAÑOL

St. James Church

Sunday—12:00PM

St. John Bosco Church

Saturday Vigil—7:00PM;
Sunday—7:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 7:00PM;
Monday to Friday—7:00PM

CONFESSIONS

St. James Church

30 Minutes before Polish Masses

St. John Bosco Church

Monday to Sunday 6:00-6:45 PM

ADORATION

Daily Adoration at St. James Church

Monday to Friday 8:45am to 6:00pm

Eucharistic Thursdays

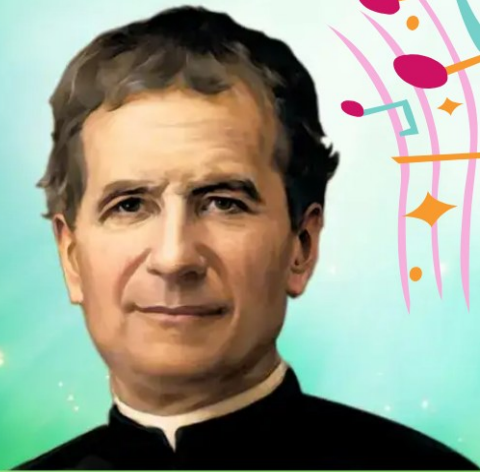
Every Thursday at St. John Bosco Church
7:45pm to 9:00pm

St. John Bosco-St. James Parish Sunday Offering April 26 - April 27, 2025

5:00PM	\$335.00	18 Envelopes	SJ
5:00PM	\$286.00	9 Envelopes	SJB
7:00PM	\$1,016.00	12 Envelopes	SJB
7:30AM	\$465.00	28 Envelopes	SJ
7:00AM	\$1,467.00	36 Envelopes	SJB
9:00AM	\$349.00	21 Envelopes	SJ
9:30AM	\$755.00	43 Envelopes	SJB
10:30AM	\$455.00	22 Envelopes	SJ
11:00AM	\$2,164.00	51 Envelopes	SJB
12:00PM	\$1,560.00	54 Envelopes	SJ
1:00PM	\$2,584.00	90 Envelopes	SJB
7:00PM	\$1,277.00	30 Envelopes	SJB

Total Sunday Collection...\$12,713.00
Envelope Families... 991 Envelopes Received...414

Don Bosco Fest!



Sunday
MAY 18, 2025

8:00AM - 4:00PM

**JOIN US FOR ENTERTAINMENT,
GREAT FOOD, AND LOTS OF
FUN FOR THE WHOLE FAMILY!**

St. John Bosco Church
2250 N. Mc Vicker Ave.
Chicago, IL. 60639

FESTIVAL DON BOSCO

**DOMINGO, 18 DE MAYO 2025
DE 8:00AM—4:00PM**

**ACOMPÁÑANOS HABRÁ
ENTRETENIMIENTO,
BUENA COMIDA, Y MUCHA
DIVERSIÓN PARA TODA LA FAMILIA!**



FESTYN DON BOSCO!

**NIEDZIELA, 18 MAJA 2025
W GODZ. 8:00AM-4:00PM**

**ROZRYWKA, DOBRE JEDZENIE
I MNÓSTWO ZABAWY DLA
CAŁEJ RODZINY!**

